



- 1** Alle Stangen in die Kanäle mit gleicher Farbkennung einführen. **Stangen immer schieben, nie ziehen!**

Spread the inner tent out flat. Lead the poles into the pole sleeves on the flysheet. **Always push the poles, never pull!**



- 2** Auf einer Seite die beiden Hauptbögen mit schwarzer Farbkennung sich kreuzend in die Ösen stecken und die Gestängehaken befestigen.

Now criss-cross the poles. Stick the black coloured tips of the poles into the eyelets on one side of the tent and connect the pole with hooks.



- 3** Auf der gegenüberliegenden Seite die beiden Hauptbögen sich kreuzend in die Ösen stecken. Das Zelt richtet sich auf.

Again criss-cross the poles. Stick the black coloured tips of the poles into the eyelets on the opposite side of the tent. The tent will set up.



- 4** Bogen mit gelber Kennung in die Öse stecken wobei sich Spannung aufbaut.

To tension the tent, place the yellow coloured tips of the pole into the eyelets.



- 5** Spannung des Zeltes justieren. Bei Sonnenschein das Außenzelt an den Steckschnallen entspannen.

Adjust the tension of the tent. When the sun is shining, reduce the tension on the fly.



- 6** Das Zelt mit Heringen am Boden sichern.

Secure the tent to the ground with pegs.



- 7** Ventilationsklappen öffnen. Open ventilation flaps.



- 8** Bei Bedarf die Abspannleinen setzen.

If necessary, set the guy lines.

## ZELTABBAU

Vor dem Abbau des Zelttes bitte die Reißverschlüsse und APEX-Lüfter schließen!

Bei diesem Zelt haben Sie auch die Möglichkeit, das Innenzelt eingehängt zu lassen und so beim nächsten Mal das Zelt komplett aufzubauen. Zunächst die Sturmabspannungen lösen und die Heringe herausziehen. Jetzt können die Gestänge entspannt werden. Entlasten Sie die Gurtbänder und ziehen die Endstücke möglichst gerade heraus. Schieben Sie die Stangen aus den Kanälen. Beim Ziehen der Stangen kann es passieren, dass die Segmente auseinander klappen. Klappen Sie die Gestänge möglichst in der Mitte beginnend zusammen, um den Gummi gleichmäßig zu spannen. Lassen Sie die Segmente nicht aufeinander schnappen, da kleine Kerben die Segmente beschädigen/schwächen könnten.

## VERPACKEN DES ZELTES

Wenn Sie das Gestänge und die Heringe verpackt haben und Außenzelt und Innenzelt zusammengelegt sind, legen Sie das Gestänge und die Heringe darauf und rollen alles zusammen. Klemmen Sie sich das Zelt zwischen die Beine und stecken es mit leichter Drehung in den Packsack.

## ZUBEHÖR OPTIONAL ERHÄLTlich

- Groundsheet
- Wing
- Aufstellstangen
- verschiedene Heringe für unterschiedliche Bodenbeschaffenheiten
- Reparaturhülse

Wenn du mit deinem Wechsel Zelt auf deine nächste Reise gehst, freuen wir uns über deine Geschichte und deine Bilder für unseren Travelogue.

## DISMANTLING THE TENT

Close the zips and the APEX vents before taking down the tent!

You have the option with this tent to leave the inner tent clipped inside the fly, which will enable you to set up the entire tent together the next time. Loosen the guy lines and pull out the tent pegs. Release the poles from the eyelets and pull the ends out straight. Push the poles out through the pole sleeves. The segments might come apart when the poles are pulled. Try to even out the tension on the elastic string by folding the segments together from the middle. Do not allow the segments to snap together, as dents could damage/weaken the segments.

## PACKING UP THE TENT

After the poles and tent pegs have been put in their bags and the fly and inner tent have been laid out flat together, lay the poles and pegs on top and roll everything together. Squeeze the tent between your legs and push and twist it into the pack bag.

## ADDITIONAL OPTIONAL ACCESSORIES

- Groundsheet
- Wing
- Upright poles
- Various pegs for different usages and conditions
- Ferrules for pole repair

Next time you take a Wechsel tent on your travels, why not send us your story and some pictures for our travelogue.